

NO. 460
平成14年(2002)
10/1(火)



小笠原 OGASAWARA
村民だより

編集・発行 小笠原村総務課
〒100-2101
東京都小笠原村父島字西町
TEL04998(2)3111
FAX04998(2)3222

住民基本台帳登録者数(9/1)	2,399人		8月気象状況(父島)	ダム貯水量
人口	父島	母島	最高気温	9/26現在
世帯	1,944人	455人	最低気温	父島
短期滞在者	1,076	239	平均気温	92.1/100
	13人	43人	平均湿度	母島
			月降水量	93.8/100

ホームページアドレス

<http://www.vill.ogasawara.tokyo.jp>

小笠原の花・木・鳥・魚

花 ムニンヒメツバキ 鳥 ハハジマメグロ
木 タコノキ 魚 アオムロ

2002小笠原観光写真コンテスト作品募集!

小笠原村主催のフォトコンテストも今年で8回目となりました。今回入賞した作品は、平成15年度の村の観光宣伝事業で積極的に利用する予定です。今年度の小笠原ガイドマップの表紙は、昨年のコンテスト入賞作品です。詳細については、下記までお問い合わせください。

- 【応募資格】 プロ・アマ問いません
【応募期間】 10月1日(火)～11月1日(金)
【部門】



- 《A部門》 小笠原の観光(自然風景、イベント、動植物等、小笠原を象徴するもの)
《B部門》 小笠原への旅情を誘う風景(写真を見てぜひ小笠原へ行ってみたいと思わせる風景)

両部門とも未発表のもので、同一または類似したコンテストに応募及び、発表される予定のないものに限ります。
なお、作品にはタイトルとそのタイトルへの思いを必ず記載してください。

【審査員】 神原透雄(写真家) 村役場産業観光課

【応募上の注意】

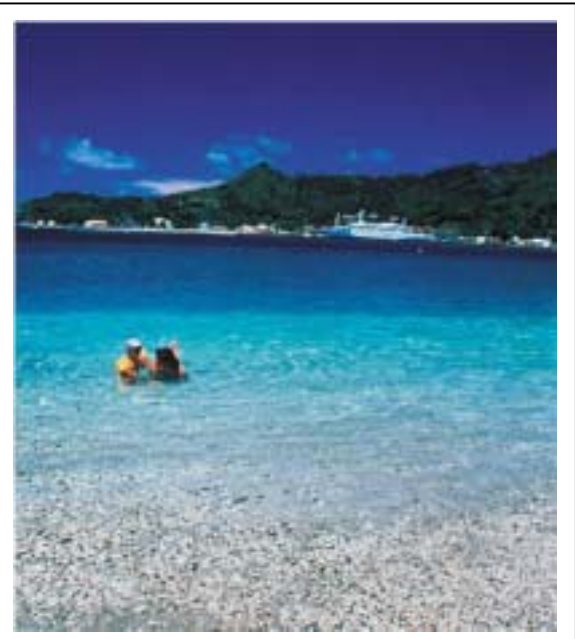
カラープリント(キャビネ判～四つ切り)または、カラーライド(35mm)をお願いします。別紙に部門、氏名、住所、電話番号、撮影場所、作品返却希望の有無を明記して添付してください。

応募数は1人10作品までとします。

【賞(A・B各部門)】

- ・金賞 10万円 1作品
- ・銀賞 5万円 1作品
- ・銅賞 3万円 1作品
- ・入選 1万円 2作品

【発表方法】 本人に直接連絡するとともに、村民だより平成15年1月号に掲載いたします。



平成14年度B部門金賞 諸江 貴さんの作品

応募・問合せ先 産業観光課産業観光係 2-3114

南島入島禁止期間

南島の自然環境の保全と利用に関する小笠原村の自主ルールとして、植生回復のための養生(入島禁止)期間を以下のとおり設定しました。

【入島禁止期間】

平成14年11月5日～平成15年2月4日
ただし、12月28日(土)～
1月4日(土)を除く

南島は小笠原国立公園の特別保護地区であり、また、周辺の海域も海中公園に指定されています。加えて、国有林の特定地理等保護林の指定も受けています。
小笠原のかけがえのない財産である南島の自然環境保全のため、入島禁止にご協力をお願いします。

自主ルールの問合せ先

- 産業観光課産業観光係 2 3114
- 植生回復工事の問合せ先
- 小笠原支庁土木課自然環境担当 2 2123
- 小笠原総合事務所国有林課 2 2103

扇浦地区宅地分譲

意見交換会の開催

先月の17日には説明会を開催し、様々な意見を伺うことができました。

引き続き多くの村民の方からご意見をいただきながら、扇浦地区宅地分譲の計画を進めていきたいと思っておりますので、左記のとおり意見交換会を開催いたします。

皆様のご参加をお待ちしております。

【日時】 10月10日(木)午後6時30分

【場所】 村役場2階会議室

問合せ先 企画課企画係 2 3112

第 25 回 小笠原村住民健診

(協力：島しょ保健所小笠原出張所 / 委託実施機関：財団法人東京顕微鏡院)

【対象者】 原則として 30 歳以上で、小笠原村に住所を有する方 【費用】 無料

【日時・場所・検査項目】

検査項目	母島：診療所				父島：地域福祉センター 保健所：住民結核検診（レントゲン）のみ								
	11月9日(土)		11月10日(日)		11月12日(火)		11月13日(水)		11月14日(木)		11月16日(土)		
	午前	午後	午後	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	
基本健康診査 乳・子宮がん検診 住民結核検診													
胃がん検診													

【予約受付期間】 10月21日(月) ~ 11月7日(木)(土、日、祝日は除く)

(時間：午前 8~12 時、午後 1 時 30 分~5 時 30 分)

健診当日の混雑緩和のために、基本健康診査、胃がん検診及び、乳・子宮がん検診は予約制となります。必ず事前に下記申込み先に直接または、電話にてお申込みください。なお、住民結核検診（レントゲン）は、予約の必要はありませんので直接保健所にお越しください。

【その他】

今年度からの 5 年間、肝炎ウイルス検診を実施します。

節目年の方（40・45・50・55・60・65・70 歳）には、肝炎ウイルス検診の問診表が同封されていますので、中身をご確認ください。

会場に託児所（父島のみ）が設けてありますので、お子様連れの方はお気軽にご利用ください。

申込み・問合せ先 父島：健康福祉課（地域福祉センター内） 2 - 3 9 3 9
母島：母島支所庶務係 3 - 2 1 1 1

プラスメディアスプレイ・DVD システム母島村民会館に設置

（財）自治総合センターから（宝くじ）助成を受け、母島村民会館 2 階会議室に 50 型プラスメディアスプレイ・DVD システムが設置されました。村民会館開館中であればごなたでもご利用になれます。
DVD ソフトは本数・種類ともにまだ少ないですが、ぜひご利用ください。
また、不要になりました DVD ソフトのご寄付等も随時受付けております。

【10月1日現在揃っているDVDソフト】

洋画

・ブリジットジョーンズの日記

・スパイキッズ

邦画

・男はつらいよ特別編

寅次郎ハイビスカスの花

アニメ

・ドラえもん のび太の日本誕生

・トイストーリー

・千と千尋の神隠し ほか

問合せ先 母島村民会館 3 2 1 0 6
母島支所庶務係 3 2 1 1 1

村長出張報告

【出張期間】 8月21日～8月29日

・空港関係要望（国会議員）

・航空路意見交換（都）

・エコツーリズム施策打合せ（都）

・返還三十五周年事業協力要請（都）

など

母島リレーセンターに決定

母島の新しい処理施設の名称募集には、多数の応募をいただきありがとうございました。母島の新しい処理施設は、生ごみを生ごみ処理機で一次堆肥化する他、リサイクルできない生ごみの以外、ほとんどの生ごみを父島グリーンセンターへ輸送するための中継所となります。施設の稼働形態を簡潔に表し、なおかつ覚えやすく呼びやすいことから次の名称が選ばれました。

《名称》「母島リレーセンター」

《応募者》荒井由紀子さん（母島在住）

問合せ先 母島支所庶務係 3 2 1 1 1

カーエアコンのフロン類回収が義務化

回収が義務化

フロン回収破壊法に基づき、10月1日より使用済み自動車に係るカーエアコンからのフロン回収が義務化されました。

これにより、自動車所有者は、回収・運搬・破壊に要する費用を「自動車フロン券」の購入により負担することになります。

このため、今後、カーエアコン搭載車をポンコツ車として搬出する際は、ポンコツ車処理料金の他に自動車フロン券（2,580円）の購入が必要になるとともに、村役場への事前申込みが必要となります。

詳細については、左記までお問い合わせください。

問合せ先

村民課環境衛生係

母島支所庶務係

3 2
2 3 1 1 3
2 1 1 1 1

医 療 助 成 制 度

乳幼児医療費助成制度

毎年 10 月は 乳 医療証の更新月です。新たに申請される方、更新日の前日までに新しい医療証がお手もとに届かない方は、村役場村民課または母島支所までお問い合わせください。(乳 に該当する方には事前に通知書を送付いたします。)

【対象者】

小学校入学前までの乳幼児

【医療証の有効期間】

平成 14 年 10 月 1 日から平成 15 年 9 月 30 日まで
(但し、6 歳児は平成 15 年 3 月 31 日まで)

【窓口負担】

《通院の場合》負担はありません。
《入院の場合》食事代として、1 日あたり 760 円を支払います。



老人医療費・心身障害者医療費・ひとり親家庭医療費

10 月 1 日からの老人保健法の改正に伴い、福・障・親の各医療助成制度の自己負担額が改正されます。

区 分	自己負担割合	自己負担限度額 (入院・世帯ごと)	
		外来 (個人ごと)	
一 般	1 割	12,000 円/月	40,200 円/月
低所得者 (福のみ)		8,000 円/月	24,600 円/月

低所得者とは、主たる生計維持者が区市町村住民税非課税の方です。

障・親 (世帯) で区市町村住民税が非課税の方は、入院時食事療養費標準負担額のみ
の負担となります。

問合せ先 村民課住民係 2 3 1 1 3

年金相談

港社会保険事務所による年金相談・国民年金保険料の収納事務・事業所の算定基礎届の受付事務を次のとおり実施いたします。

年金相談をご希望の方は、年金手帳・年金証書をご持参のうえ、実施日にお気軽にお越しください。

平成 12 年 9 月～平成 15 年 3 月分の国民年金保険料の収納事務を実施します。納め忘れのある方、平成 14 年 10 月～平成 15 年 3 月分の保険料の前納をご希望の方は、この機会をご利用ください。

社会保険適用事業所が毎年提出する算定基礎届について、受付事務を実施します。該当事業所は提出もれのないようお願いいたします。

【父島】

《日時》
10 月 2 日 (水) 午後 1 時～4 時 30 分
3 日 (木) 午前 9 時 30 分～午後 4 時 30 分
4 日 (金) 午前 9 時 30 分～午後 4 時 30 分
《場所》村役場 2 階会議室

【母島】

《日時》
10 月 7 日 (月)
午前 10 時 30 分～午後 4 時 30 分
8 日 (火) 午前 9 時 30 分～午後 4 時 30 分
9 日 (水) 午前 9 時 30 分～午後 4 時 30 分
《場所》母島支所大広間

問合せ先 村民課住民係 2 3 1 1 3



軽自動車等の届出

軽自動車等 (原動機付自転車、小型特殊自動車、二輪の小型自動車、軽自動車) の所有者は、次のようなことがあったときには、届出が必要です。

- ・名義の変更の手続き
- ・車両を人に譲った時
- ・車両を廃棄等した時
- ・廃車の手続き (標識の返納)
- ・車両の定置場変更等があった時
- ・車両の定置場の変更等の手続き

このような異動があった場合、その届出をされないで、島外搬出等により廃棄済みの車両や他の人に譲った車両の軽自動車税が課税されることがあります。

問合せ先 財政課税務係 2 3 1 1 2

巡回児童演劇小笠原公演

俳優館による巡回児童演劇小笠原公演
『ミュージカル・ムクバクとチチャネ』
を左記のとおり開催します。

【父島】

《日時》 10 月 21 日 (月)
開場 午後 5 時 30 分
開演 午後 6 時
《場所》小笠原小中学校体育館

【母島】

《日時》 10 月 22 日 (火)
開場 午後 5 時 30 分
開演 午後 6 時
《場所》母島小中学校体育館

問合せ先 教育委員会 2 3 1 1 7

父島野ネコ対策事業

平成 8 年度より継続して実施している野ネコ対策事業について、平成 14 年度第 2 回事業(父島)を次のとおり実施いたします。

野ネコの捕獲は、村民の皆様からボランティアを募って実施しています。捕獲にご協力いただける方は、村民課までご連絡ください。捕獲したネコには不妊去勢手術を施し、新たな野ネコの繁殖を防ぎます。

貴重な小笠原の自然環境の保全と生活環境の維持のため、村民の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

なお、母島では、随時事業を実施していますので、捕獲にご協力いただける方は母島支所までご連絡ください。

【捕獲予定期間】

10 月 7 日(月)～10 月 23 日(水)

【捕獲予定地域】

- 西町・東町
- 奥村都住・職住周辺
- 清瀬交差点周辺
- 境浦他

その他、ご協力いただける地域があればご連絡下さい。

問合せ先

村民課環境衛生係	2	3 1 1 3
母島支所	3	2 1 1 1

父島動物巡回診療

平成 14 年度第 2 回父島動物巡回診療を次の要領で行ないます。

飼い犬・飼いネコを適正に飼養し、むやみな繁殖を抑制すること、周囲に迷惑をかけることは飼い主のマナーであり、責任です。この機会を是非ご利用下さい。

なお、当事業は年度 4 回の実施を予定して

おります。

【日程】 10 月 26 日(土)・27 日(日)

【場所】 島しょ保健所小笠原出張所

【予約期間】 10 月 1 日(火)～11 日(金)

予約されていない方は診療を受けられませんのでご注意ください。また、申込数によっては、今回の診療は受けられない場合があります。予約期間終了後、診療日・時間を個別にご連絡します。

【注意事項】

診療にかかる費用は、全て有料となります。(金額等詳細については、診療日・時間を連絡する際にご説明します。)

申込み・問合せ先

村民課環境衛生係	2	3 1 1 3
----------	---	---------

講演会

父島・母島で生活設計などについての講演会を開催いたします。

皆様お誘い合せの上、お気軽にお越しください。

【内容】

「ライフプランを考える」

夢実現と安心できる暮らしのために

【講師】 東京都金融広報アドバイザー 星 珠枝

【父島】

《日時》 10 月 3 日(木) 午後 7 時

《場所》 商工観光会館(B 1 3 階)

【母島】

《日時》 10 月 4 日(金) 午後 7 時

《場所》 村民会館

問合せ先

産業観光課産業観光係	2	3 1 1 4
小笠原村商工会	2	2 6 6 6

国際協力事業団小笠原研修

JICA(国際協力事業団)横浜国際センターが実施する島しょ国沿岸資源管理コースの研修員 12 名が 10 月 20 日、29 日まで来島します。この研修は、フィジー、キリバス、マーシャル諸島、パプア・ニューギニア、ソロモン諸島、トンガ、トゥバル、ヴァヌアツ、モルジブ、ペリズ・ハイティ・サモアといった太平洋諸国の水産・環境関係の政府関係機関職員を対象としており、漁業、観光、環境等を総合的かつ持続的に発展させる戦略の構築と実施を担える人材を育成することを目的に実施されます。

太平洋に散在する島しょ国は、サンゴ礁に囲まれ、一般に陸上資源に乏しく、島の社会経済にとって沿岸域の水産資源は極めて重要です。しかし、資源の回復力を超えた漁業の継続、または、過度の森林伐採や鉱山開発、人口急増による沿岸開発等の環境破壊により、多くの地域で水産資源の減少が報告されています。資源の減少をくい止め、その持続的利用を可能にするには、まず、適正な資源管理の規則を作成し、体制を作り上げる必要があります。当村も空路がなく船で片道 25 時間という超遠隔離島であり、島しょ国の離島事情とも類似しています。当村での経験は、島しょ国がこれからの自国の発展を考える上で学ぶべき教訓も多いと思われる。

本研修は父島の水産・観光関係の各事業者が全面的に協力、受入れを行い、講義もそれぞれの機関が英語で実施します。この研修における講義は一般の方の聴講もできますので興味のある方は左記までお問合せください。なお、この期間、街中で研修員を見かけたら気軽に声をかけてみてください。

問合せ先 産業観光課産業観光係	2	3 1 1 4
-----------------	---	---------

父島でのノヤギ駆除

村では毎年父島において「農業被害を防止する」観点からノヤギ駆除を行っており、今年も 10 月から 3 月まで月に 2 回程度実施します。

本駆除作業は「銃」による作業で「社団法人東京都猟友会小笠原支部」へ委託して実施します。

安全には充分配慮して実施しますが、当日の駆除地域への立入りはご注意ください。駆除の前日に防災無線でお知らせをします。また、ノヤギの被害でお困りの「農業者」の方は左記までお知らせ下さい。

問合せ先 産業観光課	2	3 1 1 4
------------	---	---------

村営バス臨時便の運行

10 月 6 日(日)の連合運動会の開催にあたり、左記のとおり扇浦線の臨時便を運行します。当日会場へは、マイカーでの来場を控え、村営バスを利用されるようお願いいたします。なお、循環線は通常の休日ダイヤですのでご注意ください。

また、雨天順延となった場合は、10 月 12 日(土)に運行日を変更します。

【臨時便運行ダイヤ(扇浦線)】

村役場前発午前 7 時 10 分	小港海岸着 7 時 25 分
小港海岸発午前 7 時 25 分	小中学校着 7 時 45 分
村役場前発午前 8 時 15 分	小中学校着 8 時 35 分
小港海岸発午前 8 時 35 分	小中学校着 8 時 55 分
8 時 51 分	村役場前着 8 時 55 分

問合せ先 産業観光課企業係	2	3 1 1 4
村営バス営業所	2	3 9 8 8

夏祭りの予備

小笠原小・中・高連合運動会

連合運動会の季節がやってきました。今年もぜひご参加ください。

当日、車でのご来場はご遠慮下さい。

【日時】 10月6日(日)

午前8時50分～午後3時30分
雨天の場合は12日(土)に延期

【場所】 小笠原小中学校グラウンド

【一般参加種目について】

《種目》

徒競走(100m)

職場対抗リレー(男女別6人チーム)

地域・職域対抗綱引き(男女混合12人)

1チーム)

《申込方法》

教育委員会で配布している申込用紙を

10月4日(金)までに提出してください。

《申込先》 教育委員会 2 3117

【参観について】

会場にテントを設営される場合は次のことを守ってください。

決められた場所に設営してください。

組み立ては、当日午前7時から行ってください。

前日に搬入する場合は、午後3時から5

時までにはフェンス側においてください

グラウンド内に車を乗り入れないでください。

閉会式終了後に片付けてください。

問合せ先

小笠原中学校 担当 横溝 2 2502

小笠原警察署からのお知らせ

平成 14 年全国地域安全運動の

実施について

10月11日(金)から10月20日(日)までの10日間、『守ろうよわたしの好きな街だから』をスローガンに平成14年全国地域安全運動が行われます。

【運動の重点】

侵入盗、乗り物盗の防止

少年の非行防止

海・山における各種事故防止

車を離れる際は、必ずキーを抜き、施錠してください。

家を留守にする時は、必ず鍵をかけてください。

安全 安心 小笠原

防犯栄誉金賞の受賞

平成 14 年全国地域安全運動中央大会(10月2日)において、

小笠原防犯協会会長 山崎 止氏

が防犯栄誉金賞を受賞します。

防犯栄誉金賞は、都内で18名の方が受賞され、島しょ部では4人目、小笠原村では初受賞の栄誉です。心からお祝い申し上げます。

電話番号変更について

小笠原警察署の代表番号が10月10日(木)午前0時から

22110に変更となります。

事件・事故の通報「110番」はこれまでどおりです。

問合せ先 小笠原警察署 2 2010

原付自転車等の自賠償制度

交通事故の死傷者数は、この10年間で45%増加し、平成13年の死傷者数は119万人にも及び、過去最悪の数字です。

増えつつある交通事故は、誰もが被害者にも、加害者にもなる可能性があり、一人ひとりがより一層自賠償制度の役割や保険金支払いの新しい仕組みに対する理解を深めることが大切です。

自賠償保険・共済は、万一の交通事故の際に基本的な対人賠償を目的として、原付自転車やバイクを含む全ての自動車に加入が義務付けられている保険です。

交通事故により加害者となった時は、被害者に対する損害賠償責任を負います。強制保険である自賠償保険・共済は、全ての加害者の賠償責任を担保するとともに、全ての被害者の基本的な対人賠償を保証する役割を果たしています。

車検制度の無い原付自転車やバイクは、特に期限切れ、かけ忘れにご注意下さい。

自賠償制度の詳細な内容は、

<http://www.jibai.seki.com>

をご覧ください。

問合せ先

国土交通省関東運輸局

東京運輸支局輸送課旅客第一係

03 3458 9233



母島巡回労働相談

小笠原総合事務所が実施する、10月の『母島巡回労働相談』の日程は次のとおりです。

当日、都合が悪く来館できない方は、電話による相談も可能です。

【日 時】 10月7日(月) 午後5時～6時

【場 所】 母島村民会館 2階和室

【相談内容】

労働条件(労働時間、賃金、解雇等)

求人求職(求人・求職申込等)

労災保険(加入、労災給付等)

雇用保険(加入、失業給付等)

問合せ先 小笠原総合事務所 2 2102



三日月山展望台工事

小笠原支庁では三日月山(ウエザーステーション)展望台の老朽化に伴い、安全に施設を利用していただけるよう改築工事を予定しています。そのため、工事期間中ご利用できなくなります。皆様には大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

【工事予定期間】

10月下旬～平成15年2月末

問合せ先 小笠原支庁土木課自然公園係

2 2123

国立公園指定 30 周年

記念イベント

小笠原支庁では小笠原国立公園指定 30 周年を記念し、皆様に歩くことを通じて自然とふれあっていたただけるよう、「全国自然歩道を歩こう大会（小笠原大会）」を開催します。

当日は、自然の知識が豊富なガイドにより、遊歩道周辺で観察できる島の身近な自然をこ紹介・解説いたします。皆様の参加をお待ちしております。

ジョンビーチハイキング

（共催）小笠原遊歩道を楽しむ会

【日時】

10月19日（土）受付9時（雨天中止）

【場所】

小港駐車場～高山～ジョンビーチ～小港駐車場

【定員】

30名（申込順）

【費用】

100円（保険料）

南崎・小富士ハイキング

（共催）母島観光協会

【日時】

10月27日（日）受付9時（雨天中止）

【場所】

万年青橋～小富士～南崎～蓬莱根～万年青橋

【定員】

30名（申込順）

【費用】

100円（保険料）

申込み・問合せ先
小笠原支庁土木課自然公園係 2 2123
母島 観光協会 3 2300



小笠原住宅訪問調査

小笠原支庁土木課では、今年度も父島の小笠原住宅にお住まいの方を対象に、10月から訪問調査を行います。

また最近、家賃未納の方が多く見受けられ、建物の管理面に支障が生じていますので併せて調査を実施します。

なお、居住者の中で世帯主・家族・同居などに変更がある場合には、届出が必要となりますので早急にお済ませください。

皆様のご理解とご協力をお願いします。

【調査の内容】

小笠原住宅適正使用状況の確認

小笠原住宅の家賃未納者に対するの指導

問合せ先

小笠原支庁土木課住宅係 2 2123

介護者教室

明老会では左記の予定で介護者教室を実施いたします。

今回はゲームやレクリエーションを交えながら、高齢者とのコミュニケーションのとり方を楽しく行いたいと思います。

ボランティア活動をされている方や、興味のある方はぜひご参加ください。

【日時】 10月19日（土）午後7時～8時

【場所】 地域福祉センター内

（デイサービスルーム）

【内容】 『介護レクリエーションの実践』

なお、申込みは必要ありません。動きやすい服装でお気軽にご参加ください。

問合せ先 明老会（担当）金見

2 3911

社会福祉協議会職員

（母島シヨートステイ事業）募集

【受験資格】

年齢・学歴不問
やる気のある方

社会福祉士、介護福祉士、看護師、介護支援専門員等の有資格者歓迎

【勤務場所】

小笠原村母島内

【業務内容】

母島シヨートステイ事業事前準備及び実施業務全般

【給 与】 小笠原村社会福祉協議会職員給与規程による

【採用人員】

2名

【採用予定日】 平成14年12月1日以降

【試験日】 11月16日（土）

【試験会場】 母島村民会館会議室

【試験の方法】 口述による

【申込期間】 10月1日（火）～31日（木）

申込み・問合せ先

小笠原村社会福祉協議会事務局
職員採用係 2 2486

母島小中学校道徳授業

地区公開講座

母島小中学校では左記のとおり道徳授業地区公開講座を開催いたします。保護者の方だけでなく村民の方もぜひ心の教育の実践授業をご参観ください。

【日時】 10月2日（水）午後1時30分

【場所】 母島小中学校

問合せ先 母島小学校 3 2181

母島中学校 3 2182

テレビ地上波放送中断

太陽雑音による電波妨害現象により、次の時間に放送が中断することがありますのでご了承ください。

【予想日】 10月3日（木）～6日（日）

【予想時刻】 午後0時22分頃から約6分間

太陽雑音による電波妨害現象とは、太陽放送衛星、受信地が一直線に並んだときに、衛星電波とともに強力な太陽雑音を受けるために起こる現象です。春分及び秋分の日の前後に発生します。

問合せ先 小笠原村テレビ視聴管理組合 2 3510

地域福祉センター父島図書室より

自分が変わる、世界が変わる、本との出会い

2002年の読書週間が、文化の日を中心に10月27日から11月9日の2週間実施されます。

父島図書室では、小笠原中学校の図書委員会活動により内地の出版社から寄贈された図書、雑誌の展示を行います。ぜひご観覧下さい。



新しい「お話し会」が始まります

ボランティアによる「お話し会」が10月から1カ月に1回位の予定で行われます。絵本を読んだり、お話をしたりします。聞きたい友達、遊びに来てください。今後の予定は、子供図書室のポスターなど

でお知らせします。
第 1 回目

【日時】 10 月 9 日 (水)

午後 2 時 30 分 ～ 3 時

【場所】 地域福祉センター 子供図書室

問合せ先 加藤 啓子 2 3798

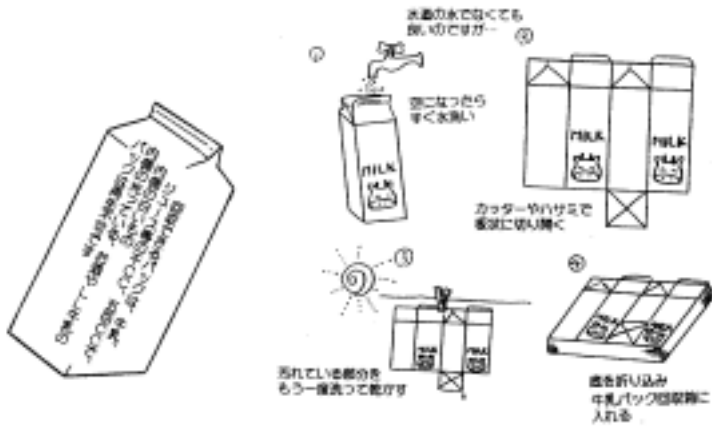
牛乳パックの回収

いつも牛乳パックの回収にご協力いただきありがとうございます。

現在、回収箱はパイヤマト、パーラー小祝及び地域福祉センターに設置しています。また、村役場ホールのメッシュケースに直

接入れていただくこともできます。なお、牛乳パックは、内地へ発送する際、箱詰めにするため切り揃える必要があります。もう一度牛乳パックの回収方法をお確かめください。

父島婦人会



健康づくり

専門診療

整形外科・耳鼻咽喉科・皮膚科の専門診療を次の日程で行います。

なお、昨年度まで東京都主催で実施していた巡回診療はなくなり、代わりに村が事業主体となりこの事業を引き継ぎます。

これに伴い保険診療(有料)となりますので御了承ください。

【整形外科(東京医科大学病院)】

《母島》 10 月 9 日 (水)・10 日 (木)

《父島》 10 月 13 日 (日) ～ 15 日 (火)

【耳鼻咽喉科(金子耳鼻咽喉科医院)】

《母島》 10 月 14 日 (月)・15 日 (火)

《父島》 10 月 21 日 (月)・22 日 (火)

《父島》 10 月 24 日 (木) ～ 28 日 (月)

【受付時間】 10 月 27 日 (日) を除く

午前 8 時 30 分 ～ 11 時

午後 1 時 30 分 ～ 3 時 30 分

問合せ先 小笠原村診療所 2 3800

母島診療所 3 2115

肺がん検診

左記の期間中、肺がん検診の申込みを受付けます。

検体容器や質問票などを配布しますので、直接申込み先までお越し下さい。申込みは代理の方でも結構です。

【対象者】 村に住所を有する 40 歳以上の方

【方 法】 喀たん検査法
【費 用】 無料
【申込期間】 11 月 7 日 (木) まで

申込み・問合せ先

健康福祉課健康福祉係 2 3939

母島支所庶務係 3 2111

乳幼児健診・歯科健診(父島)

対象者の方には、個別通知をいたします。

6 歳未満の乳幼児で健診を希望される方は、事前に電話での予約をお願いいたします。

【対象者】 3、4 カ月、6 カ月、9 カ月、1 歳 6 カ月、3 歳の乳幼児

【日時】 10 月 10 日 (木) 午後 2 ～ 4 時

【場 所】 地域福祉センター 2 階会議室

問合せ先

健康福祉課健康福祉係 2 3939

育児学級(父島)

左記の日程で育児学級を開催しますので、お気軽にご参加ください。なお、対象者の方には、個別通知をいたします。

【内 容】

初めての歯科ケア

ママと赤ちゃんのふれあい

マッサージ(タッチケア)

【対象者】

1 歳前後のお子様及び保護者

3 ～ 6 カ月前後のお子様及び保護者

【日 時】

10 月 8 日 (火) 午後 2 時 ～ 3 時

10 月 30 日 (水) 午前 10 時 ～ 11 時

【場 所】 地域福祉センター 2 階

問合せ先

健康福祉課健康福祉係 2 3939

東京都児童相談センター・小笠原地区巡回相談



育児相談(しつけ・ことばの遅れ等)、保健相談(健康管理)、身体障害相談(視聴覚・言語・肢体障害等)、知的障害相談(知的障害・自閉症等)、非行その他の相談等。

幼児、児童の子育てに関して専門の医師、心理指導士、児童福祉士が、皆様の相談に応じます。ご相談のある方は、10 月 15 日までにお問合せ下さい。

【母島】

《日時》 10 月 21 日 (月) 午前 9 時 ～ 11 時

《場所》 村民会館 2 階会議室

【父島】

《日時》 10 月 22 日 (火)

午後 1 時 30 分 ～ 5 時

《場所》 地域福祉センター 2 階会議室

問合せ先

小笠原支庁総務課行政係 2 2121

小笠原ホエールウォッチング

協会(OWA)のコーナー

エコツーリズムのすすめ パート 16 「小笠原のエコツーリズム」

～旅行者の役割～

小笠原を訪れる旅行者はガイドを通じて貴重な小笠原の自然や文化の価値についての理解者となり、小笠原に直接的・間接的な利益還元をもたらします。例えば、小笠原におけるエコツアーの代名詞となりつつあるドルフィンスイムに参加してイルカに魅力を感じた旅行者は、「また一緒に泳ぎたい!」「この感動を友達に伝えたい!」という意識を持つでしょう。その結果、ツアー代、土産物代、宿泊代等の直接的な経済効果だけでなく、多くのファンやリピーターを作り出し、将来の集客増や集客安定にもつながる間接的な効果を生み出します。また、小笠原のイルカに感動を覚えた旅行者は、「小笠原のイルカを守っていききたい!」という意識も生まれてくるでしょう。その結果、旅行者は小笠原のイルカを守るためにイルカ調査・研究への援助や協力等を行うこととなります。実際、小笠原のイルカ・クジラに感動して、その保護のためにOWAの調査研究活動をサポートして下さる旅行者は大勢います。

エコツーリズムを推進していく上で「旅行者」の役割が重要であるといわれていますが、これは「旅行者」が地域の経済還元と観光資源保護の良き理解者・協力者となるためです。

エコツーリズム：持続的な地域の自然文化の保護とその観光利用の両立を図って地域振興するという考え方。

おがさわら丸で行く

マッコウクジラウォッチング参加者募集

小笠原村観光協会と小笠原ホエールウォッチング協会では、マッコウクジラキャンペーンの一環として、今年も小笠原海運株式会社の協力の下、「おがさわら丸で行くマッコウクジラウォッチングクルーズ」を行います。OWAインタープリターによる詳しい解説や船内イベントも行う予定です。この機会にぜひ、みなさんも深海の王者マッコウクジラに会いに行きましょう!

【日 時】 10月27日(日)

午前9時～午後4時

【定 員】 300名(先着順)

【参加費】 無料

【申込方法】

直接OWA案内所へお越し下さい。
母島在住の方は電話で受付します。

【申込期間】 10月18日(金)～23日(水)

午前9時～午後5時30分

(土・日の正午～午後1時30分を除く)
村民以外の方は10月27日当日の受付となります。

申込み・問合せ先

小笠原ホエールウォッチング協会(OWA)

2 3215

第10回インタープリター養成講座

(勉強会)

【講習内容】

「マッコウクジラの潜水行動調査見学」

東京大学海洋研究所の天野博士とOWAの森博士が共同でマッコウクジラの潜水行動調査を行います。世界に先駆けて行うマッコウクジラ研究の最前線を見学できます。調査に支障のない範囲でレクチャーも行います。

す。みなさん奮ってご参加下さい。

【日 程】

10月14日～22日の間に計4回を予定

【募集人数】

1回の調査で約10名

中学生以下の参加は保護者同伴

【時 間】

午前9時～午後5時(変更の場合あり)

【費 用】

1回の参加につき

一般 6000円(中学生以下半額)

IWO(OWA認定ホエールウォッチング・インタープリター)及びOWA会員

は3000円を予定しています。



海洋センターだより その16

「ボランティア体験記

インタープリテーションを通して」

海洋センター ボランティア

岩田 由美

私は今年6月から海洋センターでアオウミガメ調査・保護ボランティアをしています。ここに来て来るボランティアは、カメやクジラが好きな大学生や専門学校生、大学の卒業研究生、インタープリターを目指している人、島に来てみたかったからという人などで年齢も様々です。今年には既に45名の人がボランティアとして参加しました。

夏のボランティアの主な仕事は体力勝負のアオウミガメの調査、ウミガメの飼育、館内の案内などです。ボランティアは労力や時間をカメの調査などに提供し、その代わりそれぞれが必要な知識・経験・技術を収得していきます。

私はインタープリターを目指しており、知識や経験を得るためにボランティアに参加しました。机上だけではなく実際調査などで現場に出て、自分自身で得た知識・情報は、インタープリテーションを行なう上でとても必要だと考えたからです。

海洋センターでは今年の夏、毎日のお客さんへの解説業務の他に子供向けプログラムが43回、稚ガメの放流会が14回開催され実際にさまざまなインタープリテーションが行なわれました。その中で何度か、実際に経験する機会を頂きました。

それらの経験の中で、お客さんの個性に合わせた解説や心配りをする必要があるということを実感しました。また、知識だけでなく心に残るメッセージというのは、伝える側の思い入れに加え、聞く側の興味を引き出すことで、はじめて伝わるものだと思います。

「この夏の貴重な経験を活かし、これからもインタープリテーションを勉強して、小笠原の自然を皆さんに伝えられたらと思います。」

問合せ先 小笠原海洋センター

(日本ウミガメ協議会) 2 2830



けんこう通信

健康福祉課 第51号

肺がん検診

肺がん検診 11月7日(金)まで
健康福祉課で受付中!

日本人の肺ガンは増加の一途をたどっており、平成12年の死亡者数は昭和30年の約20倍になっています。特に男性では、平成5年以降、胃ガンを抜いてガン死亡のトップになり、平成10年から男女の合計でも胃ガンを抜いてガン死亡のトップになっています。

肺がんの症状って何?

肺ガンはあまり症状は出ません。昔は、咳(せき)、痰(たん)、血痰(けったん)が肺ガンの3大症状と言われていましたが、このような症状が出る頃には、肺ガンが進んだ状態になっていることが多いようです。だからこそ、症状のないうちから検診を受ける必要があります。その他の症状としては胸の痛み、声がかすれる、顔が腫れる等があります。

原因は?

肺ガンは遺伝子の病気と考えられていますが、タバコの影響は重要で、大気汚染の影響も考えられています。1日40本以上吸う人が肺ガンにかかる率は、吸わない人の約20倍になるというデータがあります。また最近、受動喫煙が問題になっており、非喫煙者の妻に比べて、喫煙者の妻の肺ガン死亡率は4倍になることなども報告されています。タバコを吸い始めた年齢が若いほど、1日の喫煙本数が多いほど、ガンの罹患率は高くなります。しかし、禁煙を5年以上続けると、その罹患率は、タバコを吸わない人とほぼ同じレベルになると言われています。

小笠原で行っている肺がん検査

1. 胸部X線検査

レントゲンは、住民結核検診で撮影する写真を使用します。

2. 喀痰(かたん)検査

痰(たん)を肉眼的あるいは顕微鏡で観察する検査です。痰の中にガン細胞があるかどうかを調べます。

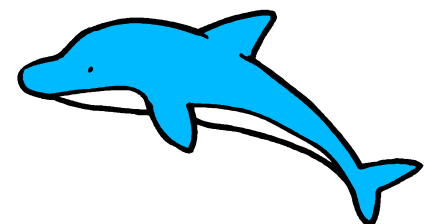
以上の2種類を併用して実施しています。

肺がんは治りにくいのか?

肺ガンは治りにくいと言われていますが、胃ガンのようにミリ単位の小さなうちに発見されれば、決して治りにくい病気ではありません。小さな肺ガンが見つかる機会が一番多いのは、市町村で行う肺ガン検診ですが、受診者が少ないという問題の他に、小さな肺ガンは、専門の医師でもなかなか見つけにくいという問題があります。しかし、近年CT(コンピューター断層撮影)検査で、ミリ単位の肺ガンを見つけることができるようになりました。CT検査は15秒ほど大きく息を吸って止めます。この間に肺を上から下まで全部スライスしたハムのように輪切りにして撮影します。痛いことも苦しいこともありません。機会があれば是非一度、受けてみてください。

小笠原の何処にでも見かける繁殖力旺盛なギンネム。美食家として知られる中国の女帝西太后は非常に強い生命力を持つギンネムの力を、自らの体内に取り込もうと考え、ギンネムから作られたお茶を愛飲していたと言われています。ギンネムは、他の植物には見られない驚異的なカルシウムを始め、カリウム等のミネラルを含み、高いタンパク質含有率で注目されていましたが、ミモシンというアミノ酸の毒性があり、有効に利用されていませんでした。数十年の研究を重ねられ、国立琉球大学の教授らによって、発酵作用させることで、その毒素を完全に除去することができ、沖縄で「ぎん茶」として売られているようです。ギンネムのお茶というと、ちょっと抵抗がありますが、新しい物好きな私としては、一度は試してみようかと考えております。

イルカの伝言板



10月のカレンダー

日付	曜日	行事予定	日付	曜日	行事予定
1	火	小笠原観光写真コンテスト作品募集(～11/1) 社会福祉協議会職員募集(～31)	16	水	出港日  宮之浜道宅地分譲再募集締切 高校図書館開放
2	水	入港日  年金相談(父島 ～4) 母島小中学校道徳授業地区公開講座 高校図書館開放	17	木	
3	木	定期予防接種(三種混合、麻疹、風疹、日本脳炎) 講演会「ライフプランを考える」(父島)	18	金	
4	金	講演会「ライフプランを考える」(母島)	19	土	介護者教室(父島) ゾンビーチハイキング 高校図書館開放
5	土	出港日  高校図書館開放	20	日	入港日 
6	日	小笠原小・中・高連合運動会 村営バス臨時運行	21	月	小笠原村住民健診予約受付(～11/7) 皮膚科専門診療(母島 ～22) 巡回児童演劇(父島) 東京都児童相談センター巡回相談(母島)
7	月	年金相談(母島 ～9) 父島野ネコ捕獲期間(～23) 母島巡回労働相談	22	火	巡回児童演劇(母島) 東京都児童相談センター巡回相談(父島)
8	火	入港日  育児学級(父島)	23	水	出港日  高校図書館開放
9	水	整形外科専門診療(母島 ～10) 地域福祉センター図書室「お話の会」 高校図書館開放	24	木	皮膚科専門診療(父島 ～26, 28)
10	木	出港日  扇浦地区宅地分譲意見交換会 乳幼児健診・歯科健診(父島)	25	金	
11	金	全国地域安全運動(～20)	26	土	入港日  父島動物巡回診療(～27) 高校図書館開放
12	土	高校図書館開放	27	日	南崎・小富士ハイキング おがさわら丸で行くマッコウクジラウォッチング
13	日	入港日  整形外科専門診療(父島 ～15)	28	月	
14	月	体育の日 耳鼻咽喉科専門診療(母島 ～15)	29	火	出港日 
15	火		30	水	育児学級(父島) 高校図書館開放
			31	木	

